

تونس في 18 جويلية 2018

الى السيد رئيس مجلس نواب الشعب

سؤال كتابي موجه الى السيد وزير المالية

الموضوع: بخصوص الترخيص بتسريح حافلات مستعملة مستوردة من طرف الشركة الوطنية للنقل بين المدن

السيد الوزير،  
تحية طيبة وبعد

قامت الشركة الوطنية للنقل بين المدن بتوريد عدد من الحافلات المستعملة بمقتضى صفقة عامة بين وزارة النقل وشركة Impex Transport الفرنسية.

واستلمت الشركة 25 حافلة على دفعات في ميناء رادس كانت أولها في ديسمبر 2016.

وردًا على طلب الشركة الموجه الى الإدارة العامة للديوانة التونسية برفع الحافلات الموردة فور وصولها الى الميناء دون الاعتماد على شهادات المعاينة على أن يتم تسوية وضعيتها الديوانية لاحقًا (الطلب الوارد في مكتوب الشركة المضمن لدى مكتب الضبط المركزي عدد 14838 بتاريخ 2016/10/24)، وافقت الإدارة العامة للديوانة على ذلك الطلب وفق مكتوب المدير العام للديوانة عدد 0509927 بتاريخ 25 أكتوبر 2016، وذلك بعد تقديم تصريح ديواني نوع SE777، شريطة الاستظهار بالالتزام تسوية وضعية الحافلات مؤشر عليه من قبل سلطة الإشراف، وشريطة تسوية التصريح المذكور في أجل 07 أيام من تاريخ تسجيله "وذلك بإيداع التصريح المفصل والاستظهار بكل الوثائق اللازمة بما في ذلك شهادات المعاينة المسلمة من قبل مصالح الوكالة الفنية للنقل البري".

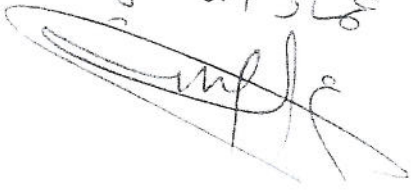
وحيث أن المكتوب المذكور تضمن تغييرا يدويًا لرمز التصريح الديواني مرفقا بختم مكتب الامتيازات الجبائية ليصبح SE777، مما يطرح تساؤلات عن الدافع وراء التغيير وعن الرمز الاصيل الذي تم تعويضه،

وحيث أن الشركة تمكنت من رفع تلك الدفعة من الحافلات (وبقية الدفعات) حال وصولها، وهذا يفترض تحقق كل الشروط المطلوبة،

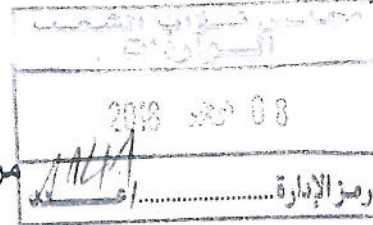
نطلب منكم مد مجلس نواب الشعب الموقر بالمعطيات والوثائق التالية:

- 1- جدول فيه تاريخ وصول ورفع مختلف دفعات الحافلات المستعملة موضوع الصفقة المذكورة (وعددها الحملي 25)
- 2- نسخة من الالتزام بتسوية وضعية الحافلات مؤشرة عليها من قبل سلطة الاشراف.
- 3- كل المؤيدات التي تثبت تسوية التصريح المذكور في أجل 07 أيام من تاريخ تسجيله، بما في ذلك نسخة من التصريح المفصل لكل دفعة وشهادات المعاينة المسلمة من قبل مصالح الوكالة الفنية للنقل البري.
- 4- جدول يتضمن المعاليم الديوانية والأداء على القيمة المضافة من قبل مصالح الديوانة على الحافلات المستوردة موضوع الصفقة، مع بيان ما إذا تم خلاص تلك المعاليم أم لا؟
- 5- كما نطلب منكم مدنا بتفاصيل الديون المتخذة بذمة الشركة الوطنية للنقل بين المدن تجاه الديوانة التونسية في علاقة بالصفقة المذكورة أعلاه لاقتناء حافلات مستعملة.

وشكرا

عماد الدائمي  


2/2



71 - نوفمبر 2018

195

من وزير المالية  
إلى

السيد رئيس مجلس نواب الشعب

**الموضوع:** حول الترخيص بتسريح حافلات مستعملة مستوردة من طرف الشركة الوطنية للنقل بين المدن

**المرجع:** مكتوبكم المضمن لدى مكتب الضبط المركزي لوزارة المالية تحت عدد 94 بتاريخ 2018/07/31.

**المصاحب:** - نسخة من قرار السيد وزير المالية عدد 202 بتاريخ 2016/10/10 .

- نسخة من قرار السيد المدير العام للديوانة عدد 0509927 بتاريخ 2016/10/25.

- نسخة من قرار السيد المدير العام للديوانة عدد 0504118 بتاريخ 2017/04/11.

- قائمة التصاريح الديوانية من نوع « SE 777 ».

- قائمة التصاريح الديوانية من نوع « C 401 ».

- نسخة من الإلتزامين الأدبيين مؤشر عليهما من قبل السيد وزير النقل.

- نسخة من محضر جلسة المجلس الوزاري المضيق بتاريخ 2015/06/19.

وبعد،

تبعاً لمكتوبكم المشار إليه بالمرجع أعلاه المتضمن لسؤال كتابي توجه به النائب السيد عماد الدايمي حول عملية توريد 25 حافلة مستعملة من قبل الشركة الوطنية للنقل بين المدن.

أتشرف بإفادتكم أنه في إطار محضر جلسة المجلس الوزاري المضيق المنعقد يوم الجمعة بتاريخ 2015/06/19 تقدمت الشركة الوطنية للنقل بين المدن وكل الشركات الجهوية للنقل وشركة نقل تونس لمصالح الإدارة العامة للديوانة بمطالب تسريح حافلات مستعملة لنقل المسافرين حال وصولها دون الإعتماد على شهادة المعاينة على أن يتم هذا الإجراء عند تسوية وضعيتها الديوانية لاحقاً وذلك لتجنب ربوضها لمدة طويلة بالميناء والتقليص في مبلغ المصاريف المستوجبة تبعاً لذلك.

وأمام ما يواجهه مجال النقل العمومي للمسافرين من تحديات، إرتأت مصالح الإدارة العامة للديوانة أنه من الواجب مساعدة وتبسيط الإجراءات الديوانية لهذه الشركات التي تعاني من نقص في مستوى عدد الحافلات المتوفرة زيادة على تراكم العجز المالي، تم منح الشركة الوطنية للنقل بين المدن ولغيرها ترخيصاً للرفع الوقتي لتلك الحافلات بواسطة تصريح ديواني مبسط من نوع « SE 777 » وذلك في إطار الفصل 118 من مجلة الديوانة.

وقد قامت الشركة الوطنية للنقل بين المدن بإيداع التصاريح الديوانية من نوع « SE 777 » وفقا للقائمة المصاحبة مرفوقة بالالتزامين الأدبيين المذكورين بالمصاحبين مؤشر عليهما من قبل السيد وزير النقل وذلك عملا بالقرارين الصادرين عن السيد المدير العام للديوانة عدد 0509927 بتاريخ 2016/10/25 وعدد 0504118 بتاريخ 2017/04/11، غير أن خطأ تسرب للقرار الأول يتمثل في نظام الديواني الواجب إعتماده لتسريح الحافلات حيث تم التنصيص على رمز النظام الديواني (SE 733) "نظام التفويت على الرصيف" عوضا عن رمز النظام الديواني (SE 777) "نظام التصريح المبسط تحت النظام العام" ونظرا لضيق الوقت تم تلافيه بإصلاحه مباشرة على النسخة الأصلية من قبل الإدارة التي أصدرت هذا القرار وليس له تأثير على عناصر الجباية التي فرضت لاحقا على هذه الحافلات .

وختاما ، نحيط جنابكم علما أن الحافلات التي تم توريدها من قبل الشركة الوطنية للنقل بين المدن (وعدها الجملي 25) تمت تسوية وضعيتها الجبائية جميعا وفقا للقائمة المصاحبة بإيداع التصاريح الديوانية النهائية للوضع للإستهلاك من نوع « C 401 » مع دفع كامل المعاليم والأداءات المستوجبة دون الإنتفاع في شأنها بأي إمتياز جبائي وبعد الإستظهار برخصة توريد مسلمة من قبل مصالح الوزارة المكلفة بالتجارة وذلك لتجاوز عدد مقاعد الحافلات 30 مقعدا باعتبار السائق.

والسلام

فديرة المالية  
محمد رضا بلخوم

الإدارة العامة للديوانة مكتب الإمتيازات الجبائية
في 19 أكتوبر 2016
وارز رقم 4217

## ق ر ا ر

### إن وزيرة المالية،

بعد اطلاعها على مجلة تشجيع الاستثمارات الصادرة بالقانون عدد 120 لسنة 1993 المؤرخ في 27 ديسمبر 1993 وخاصة الفصل 50 منها؛ وعلى القانون عدد 90 لسنة 1994 المؤرخ في 26 جويلية 1994 والمتعلق بأحكام جبائية خاصة بالإيجار المالي وخاصة الفصل 5 منه؛ وعلى القانون عدد 80 لسنة 2006 المؤرخ في 18 ديسمبر 2006 والمتعلق بتخفيض نسب الأداء وتخفيف الضغط الجبائي على المؤسسات وخاصة الفصل 17 منه؛ وعلى القانون عدد 54 لسنة 2014 المؤرخ في 19 أوت 2014 والمتعلق بقانون المالية التكميلي لسنة 2014 وخاصة الفصل 24 منه؛ وعلى القانون عدد 53 لسنة 2015 المؤرخ في 25 ديسمبر 2015 والمتعلق بقانون المالية لسنة 2016 وخاصة الفصل 15 منه؛ وعلى الأمر عدد 489 لسنة 1994 المؤرخ في 21 فيفري 1994 والمتعلق بتحديد النسب الدنيا للتمويلات الذاتية؛ وعلى الأمر عدد 492 لسنة 1994 المؤرخ في 28 فيفري 1994 والمتعلق بضبط قوائم الأنشطة داخل القطاعات المنصوص عليها بالفصول 1 و 2 و 3 و 27 من مجلة تشجيع الاستثمارات؛ وعلى الأمر عدد 1057 لسنة 1994 المؤرخ في 9 ماي 1994 والمتعلق بضبط قائمة التجهيزات اللازمة للاستثمارات المنجزة في قطاع النقل عبر الطرقات للأشخاص والنقل الدولي للبضائع عبر الطرقات والنقل البحري والجوي المؤهلة للانتفاع بالحوافز الجبائية المنصوص عليها بالفصل 50 من مجلة تشجيع الاستثمارات وتحديد شروط منح هذه الحوافز؛ وبناء على اقتراح السيد وزير النقل بمكتبه عدد 1220/31/2016 بتاريخ 05 أكتوبر 2016.

## ق ر ر ت م ا ي ل ي :

**الفصل الأول :** تنتفع "الشركة الوطنية للنقل بين المدن" الكائنة بشارع محمد الخامس - مونبليزير - ص.ب 40 - 1002 تونس، بالإعفاء من المعاليم الديوانية والتخفيض في الأداء على القيمة المضافة إلى نسبة 6 % عند توريدها (14) حافلة صغيرة الحجم معدة للنقل الجماعي للأشخاص لا تتجاوز طاقة كل واحدة منها 30 مقعدا باعتبار مقعد السائق.

**الفصل الثاني :** وللانتفاع بالامتيازات المنصوص عليها بالفصل الأول أعلاه يشترط :

- إيداع التصاريح الجبائية التي حلّ أجلها ؛
- ضبط رزنامة استخلاص مع قابض المالية المؤهل إذا كان للمنتفع ديون جبائية متخلدة بدمته لفائدة الدولة ؛
- الاستظهار بشهادة إيداع التصريح لإنجاز الاستثمار؛
- عدم التفويت في الحافلات المذكورة أعلاه لمدة خمس سنوات بداية من تاريخ إقتنائها.

**الفصل الثالث :** يبقى هذا القرار ساري المفعول لمدة سنة ابتداء من تاريخ إمضائه.

تونس، في

وزيرة المالية

الذاتية المالية

مكتبة بوعنصر الزكيبي

عن وزير المالية وبتفويض من  
المندوب العام للإمتيازات الجبائية والديوانية

ح ا ج

0509927

تونس في

25 أكتوبر 2016

5898

الشركة الوطنية للنقل بين المدن

وارد في 02 نوفمبر 2016

عدد 257/خ

من المدير العام للديوانة  
إلى

السيد رئيس المدير العام للشركة الوطنية للنقل بين المدن

الموضوع: حول تسريح عدد 14 حافلة مستعملة لنقل المسافرين.  
المرجع: مکتوبکم المضمن لدى مكتب الضبط المركزي 14838 بتاريخ 2016/10/24

وبعد،

تبعا لمکتوبکم المشار إليه بالمرجع أعلاه، والذي أفدتم أن الشركة الوطنية للنقل بين المدن تعتزم توريد 300 حافلة مستعملة لنقل المسافرين، وطلبتكم النظر في إمكانية الترخيص برفع عدد 14 حافلة كدفعة أولى حال وصولها دون الإعتماد على شهادات المعاينة، على أن يتم هذا الإجراء مع تسوية وضعيتها الديوانية لاحقا.

جوابا على ذلك، أشرف بإعلامكم أنه يمكن منح الحافلات المذكورة فور وصولها إلى الميناء، وذلك بعد تقديم تصريح ديواني نوع SEET دون الإعتماد على شهادات المعاينة شريطة إستظهاركم بالتزام تسوية وضعيتها الديوانية الحافلات مؤشرا عليه من قبل سلطة الإشراف على معنى الفصل 145 و146 من مجلة الديوانة.

كما يتعين تسوية التصريح المذكور في أجل 07 أيام من تاريخ تسجيله وذلك بإيداع التصريح المفصل والإستظهار بكل الوثائق اللازمة بما في ذلك شهادات المعاينة المسلمة من قبل مصالح الوكالة الفنية للنقل البري.

وفي سياق متصل، أعلمكم أن قرار وزير المالية عدد 202 بتاريخ 2016/10/18 يخول لكم الإعفاء من المعاليم الديوانية والتخفيض في الأداء على القيمة المضافة إلى نسبة 6% لعدد 14 حافلة صغيرة الحجم معدة للنقل الجماعي للأشخاص لا تتجاوز طاقة كل واحدة منها 30 مقعدا باعتبار مقعد السائق.

والسلام

العادل بن حسن


الموجه للبيزن  
مكتب الضبط المركزي  
التوثيق  
المستحقات  
2016/14838

11 أبريل 2017

تونس في

الجمهورية التونسية  
وزارة الماتية  
الإدارة العامة للديوانة  
مكتب الامتيازات الجبائية

0504118

من المدير العام للديوانة  
إلى  
السيد رئيس المدير العام للشركة الوطنية  
لنقل بين المدن

الموضوع: حول تصريح عدد 24 حافلة مستعملة لنقل المسافرين.  
المرجع: مكتوبكم المضمن لدى مكتب الضبط المركزي 5874 بتاريخ 2017/04/11.

ويعد،

تبعاً لمكتوبكم المشار إليه بالمرجع أعلاه، والذي أفدتم بمقتضاه أن الشركة الوطنية لنقل بين المدن تعترم توريد 24 حافلة مستعملة لنقل المسافرين، وطلبتم النظر في إمكانية الترخيص برفع هذه الحافلات من الميناء حال وصولها دون الاستظهار بشهادات المعاينة، على أن يتم هذا الإجراء لاحقاً عند تسوية وضعيتها الديوانية.

جواباً على ذلك، أتشرف بإعلامكم أنه يمكن رفع الحافلات المذكورة فور وصولها إلى الميناء، وذلك بعد تقديم تصريح ديواني نوع "SE777" دون تقديم شهادات المعاينة و دون ضمان مبلغ المعاليم والأداءات المستوجبة مع التعهد الأدي لوزارة النقل.

هذا و يتعين تسوية التصريح المذكور في أجل 07 أيام من تاريخ تسجيله وذلك بإيداع التصريح النهائي المفصل والإستظهار بكل الوثائق اللازمة بما في ذلك شهادات المعاينة المسلمة من قبل مصالح الوكالة الفنية للنقل البري.

والسلام

العادل بن حسن



المادة البنية  
مكتب الضبط المركزي  
التوقيع  
العنوانات  
2017/122

العنوان: نهج صندر بل 1002 - تونس. الهاتف: 71.797.480 الفاكس: 71.797.450 | عنوان إلكتروني: [baf@douane.gov.tn](mailto:baf@douane.gov.tn)  
موقع الويب: [www.douane.gov.tn](http://www.douane.gov.tn)

Tunis le 24/10/2016

الى السيد  
المدير العام للديوانية  
تحت إشراف السيد  
وزير النقل

عائز عند 229

إطلع عليه وأعله

25

الديوانية  
المنطقة  
المنطقة  
المنطقة

21 676

الموضوع: التزام أدبي بتسوية المعاليم الديوانية.

المرجع: مطلب تسريع 14 حافلة مستعملة بتاريخ 2016/10/24

ضمن تحت عند  
أحيل إلى:

تحية طيبة و بعد،

في إطار تسهيل و تسريع الإجراءات الديوانية و الإذن برفع الحافلات موضوع  
مطلبنا المذكور بالمرجع أعلاه، تتعهد الشركة الوطنية للنقل بين المدن و تلتزم بـ:

- بتسوية مبلغ المعاليم و الأداءات المستوجبة على الحافلات.
- تدوين أرقام هياكل الحافلات على التصاريح المبسطة.
- عدم وضع هذه الحافلات للجولان إلا بعد تسوية وضعيتها من الناحية الديوانية  
و ذلك بإيداع تصاريح الوضع للإستهلاك.

و السلام

الرئيس المدير العام

كريم الدواس



المقر الاجتماعي: شارع محمد الخامس - المونبلايز - تونس 40 - 1002 تونس  
موزع الهاتف: 71 906 433 - السجل التجاري: E131751996 - الرقم السري: 130112 S  
Siège Social: Avenue Mohamed V - Zone montplaisir - B P. 40 - 1002 Tunis  
TVA: 014191 X/A/M/000 - www.sntn.com.tn

Tunis le : 03 AVR 2017

السيد  
المدير العام للشركة  
تمتعت إشرفنا  
السيد وزير النقل

الموضوع: التزام اسي بتسوية المعاليم الديوانية.

المراجع: مطلب تسريع 24 حافلة مستعملة بتاريخ 2017/4/4.

تحية طيبة وبعد،

في إطار تسهيل و تسريع الإجراءات الديوانية و الإذن برفع الحافلات موضوع  
مطلبنا المذكور بالسرجح أعلاه، تتعهد الشركة الوطنية للنقل بين المدن و نتقدم بما:

- تسوية مبلغ المعاليم و الأداءات المستوجبة على الحافلات.
- تكوين أرقام مياكل الحافلات على التصاريح المبسطة.
- عدم وضع هذه الحافلات للبولان الا بعد تسوية وضمتها من الناحية الديوانية  
و ذلك بإيداع تصاريح الوضع للإستهلاك.

و السلام

الرئيس المدير العام

كريم السواس



قائمة التصاريح الديوانية من نوع "SE 777"

عدد التصريح	التاريخ	عدد الحافلات	تاريخ الوضع
641769	2016/12/13	5	2016/12/14
642365	2017/04/13	9	2017/04/13
642423	2017/04/25	2	2017/04/25
642464	2017/04/29	3	2017/05/02
642608	2017/05/29	6	2017/05/30

قائمة التصاريح الديوانية من نوع "C 401"

عدد التصريح	التاريخ	عدد الحافلات	قيمة المعاليم و الاداءات المدفوعة بالدينار
113751	2017/05/30	5	208143.426
114488	2017/09/13	2	64099.996
114481	2017/09/13	6	249048.436
114483	2017/09/13	3	128889.708
114603	2017/09/29	9	323909.663

الجمهورية التونسية

رئاسة الحكومة

الديوان

س.ق.ع.ح.ع.ج

محضر

المجلس الوزاري المضيق

ليوم الجمعة 19 جوان 2015

الموضوع : اقتناء حافلات للشركات الوطنية والجهوية للنقل.

أشرف السيد الحبيب الصيد، رئيس الحكومة، يوم الجمعة 19 جوان 2015، بقصر الحكومة بالقصبة على مجلس وزاري مضيق، خصص للنظر في ملف اقتناء حافلات للشركات الوطنية والجهوية للنقل. وحضر المجلس السيدات والسادة :

- |  |                            |
|--|----------------------------|
| وزير الداخلية  | • محمد الناجم الغرلسي      |
| وزير المالية   | • سليم شاكور               |
| وزير التنمية والاستثمار والتعاون الدولي                | • ياسين ابراهيم            |
| وزير التربية   | • ناجي جلول                |
| وزير الصناعة والطاقة والمناجم                          | • زكرياء حمد               |
| وزير النقل   | • محمود بن رمضان           |
| وزير التجارة   | • رضا احول                 |
| وزير البيئة والتنمية المستدامة                         | • نجيب الدرويش             |
| الوزير لدى رئيس الحكومة المكلف بالكتابة العامة للحكومة | • أحمد زروق                |
| كاتب دولة لدى وزير الداخلية المكلف بالشؤون المحلية     | • الهادي مجدوب             |
| كاتب دولة لدى وزير المالية                             | • بثينة بن يغلان بن سليمان |
| كاتبة دولة لدى وزير التنمية والاستثمار والتعاون الدولي | • لمياء بوجناح الزريبي     |
| المستشار لدى رئيس الحكومة المكلف بالشؤون الاقتصادية    | • رضا بن مصباح             |
| مكلف بأمورية لدى رئيس الحكومة مكلف بالإشراف على        | • خالد العربي              |
| اللجنة العليا للصفقات وهيئة المتابعة                   |                            |
| رئيس خلية برمجة ومتابعة العمل الحكومي                  | • عطف بالقاضي الجموسي      |